

<<朗文经典·读名著学英语>>

图书基本信息

书名：<<朗文经典·读名著学英语>>

13位ISBN编号：9787500129462

10位ISBN编号：7500129467

出版时间：2012-1

出版时间：中国对外翻译出版公司

作者：中国对外翻译出版有限公司 编

译者：张艳敏

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## 前言

致学习者 每周读一部英文名著，7天快速提升阅读力！

近年来，随着英语素质教育越来越受到重视，教师、学生和家长都认识到进行大量原版英语阅读对于学好英语的重要性，国家教育部颁布的《英语课程标准》也对学生课外英语阅读提出了更高的标准和要求。

为全面提升英语学习者的阅读能力，给英语学习者提供一个原汁原味的英语学习环境，中国对外翻译出版有限公司隆重推出“朗文经典·读名著学英语”阅读系列。

本系列丛书针对中国英语学习者的学习习惯。

采用中英文对照编排的形式，通过典雅精美的译文、准确实用的注释、精心设置的栏目等，扫除了读者的阅读障碍，帮助读者在了解原著内容的同时提升英语综合能力。

丛书根据词汇控制理论，共分为9个级别，为不同水平的读者提供符合其词汇量水平的优秀读本。

## 内容概要

本系列丛书针对中国英语学习者的学习习惯。采用中英文对照编排的形式，通过典雅精美的译文、准确实用的注释、精心设置的栏目等，扫除了读者的阅读障碍，帮助读者在了解原著内容的同时提升英语综合能力。丛书根据词汇控制理论，共分为9个级别，为不同水平的读者提供符合其词汇量水平的优秀读本。一起来翻阅《朗文经典读名著学英语（第7级2500词汇量）（套装共5册）》吧！

作者简介

作者：（英国）C.狄更斯（C.Dickens）改编：（英国）M.梅森（M.Maison）（英国）D.K.斯旺（D.K.Swan）（英国）M.韦斯特（M.West）译者：张艳敏

书籍目录

《雾都孤儿》目录：简介 第1章奥利弗请求添粥 第2章出门工作 第3章逃跑 第4章伦敦 第5章费金 第6章奥利弗误与小偷同伙 第7章一个比较称心的家 第8章再陷贼窝 第9章 比尔·赛克斯 第10章奥利弗又到了安全之所 第11章神秘的陌生人 第12章 班布尔先生与陌生人 第13章 南希知道了一个秘密 第14章拜访罗丝·梅莉 第15章老友重逢 第16章伦敦桥的午夜 第17章南希遇害 第18章赛克斯逃亡 第19章抓住了蒙克斯 第20章赛克斯之死 第21章故事的尾声 Questions on the Whole Story ..... 《坎特伯雷故事集》 《莎士比亚三大戏剧故事》 《大卫·科波菲尔》 《神秘及幻想故事集》

章节摘录

版权页：从前，忒修斯公爵统治着雅典。

他是一个伟大的军人，他在战争中征服了西希亚，并且娶了西希亚的女王希波莉塔为妻。

希波莉塔嫁到雅典来时，带了她的妹妹埃米莉。

在他们骑马返回雅典时，一名士兵带来了坏消息。

“忒修斯公爵，克瑞翁向您开战了。

他已经征服了第比斯。

”忒修斯派一些骑士陪希波莉塔和埃米莉回到雅典去。

然后他和麾下其他骑士到第比斯和克瑞翁决斗。

并且杀死了他。

为克瑞翁作战的人之中有两位年轻的骑士，他们名叫派拉蒙和阿色提。

他们两个都受了伤，但是没有死。

他们在战场上并排躺着。

他们身上都穿着华丽的衣服，于是就被带去见忒修斯公爵。

公爵说：“如果我放掉你们，你们的家人会愿意付大量黄金。

可我不想。

你们为克瑞翁打了仗，因此永远不能重获自由。

”他把这两个人押送到雅典，作为俘虏关在一座高塔里。

忒修斯公爵则骑马返家。

和希波莉塔以及埃米莉快乐地在雅典一起生活着。

派拉蒙和阿色提忧愁地住在高塔里。

一天早晨派拉蒙很早就起了床，透过窗子向公爵的花园张望。

他看见一位非常美丽的淑女正在花园里散步，往自己头上插花。

这位美丽的淑女正是埃米莉。

派拉蒙一见到她。

便大喊了一声。

阿色提听见喊声，就问道：“亲爱的派拉蒙，发生什么事了？

你看起来面色苍白。

你为什么叫喊？

想想吧！

我们是俘虏，而且将永远是阶下囚。

我们必须学会安静地忍受这种生活。

”派拉蒙说道：“我之所以叫喊，不是因为我们身陷牢笼，而是因为我刚看见了全世界最美貌的女子

。

我向众神祈祷，希望他们能解放我，那样我就可以和她在一起。

但是，如果我不能获得自由，我就想死掉。

”阿色提望向窗外，看见了埃米莉。

他喊道：“如果她不肯爱我。

我就不想再活下去了。

”派拉蒙无法忍受。

他说道：“在被拘禁于这里与世隔绝的痛苦岁月中，我们一直都是兄弟。

现在可好，你想偷走我的女人。

你不能这样做！

是我先爱上她的。

而且我将永远爱她。

你必须帮助我赢得她。

”阿色提说道：“是你先看见她的，可是我对她爱得和你一样多。

你和我都被关在这座塔里，怎么能赢得她呢？

”派拉蒙说道：“有朝一日我们会重获自由。

到那时谁最好谁就赢得她！

”其后有许多日子，两人之间完全失去了原来的友好。

忒修斯公爵有一位好友。

名叫佩罗修斯公爵。

佩罗修斯认识阿色提已有多年，很喜欢他。

他听到阿色提被关的事。

说道：“听说阿色提成为你的囚徒，我非常难过。

他和克瑞翁不一样，他是好青年。

请把他放出来吧。

请允许阿色提再回到世界上来。

”忒修斯公爵想道：“佩罗修斯现在在我家里，是我的宾客。

我喜欢他。

而他要求我做件事。

如果我做了这件事，他会高兴的。

”

编辑推荐

《朗文经典读名著学英语(第7级)(2500词汇量)(套装共5册)》是为全面提升英语学习者的阅读能力，给英语学习者提供一个原汁原味的英语学习环境，由中国对外翻译出版有限公司隆重推出。



版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>